



AVISO DE PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS
Propuesta de Clausura del Sitio
Antigua Central Eléctrica San Bernardino de Edison
Redlands, California



PERÍODO DE COMENTARIO PÚBLICO: 15 de Junio de 2012 al 31 de Julio de 2012

¿En qué consiste la propuesta? - El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) le invita a consultar y comentar sobre la propuesta de resolución del tipo Saneamiento Completo/No se Requieren Medidas Adicionales para la antigua Central Eléctrica San Bernardino de Southern California Edison (Edison) que está ubicada en 2492 West San Bernardino Avenue, en la ciudad de Redlands, Condado de San Bernardino. DTSC reglamenta la generación, almacenamiento, tratamiento y eliminación de los residuos peligrosos en California. La propuesta de resolución Saneamiento Completo/No se Requieren Medidas Adicionales de DTSC indica que Edison ha realizado todas las investigaciones ambientales correctas y las medidas de saneamiento requeridas para demostrar que el sitio es considerado aceptable para su uso irrestricto. La central está ubicada en un área zonificada para uso industrial.

LEY DE CALIDAD AMBIENTAL DE CALIFORNIA - AVISO DE EXENCIÓN - DTSC evaluó cualquier impacto ambiental posible relacionado con la propuesta de resolución Saneamiento Completo/No se Requieren Medidas Adicionales para esta central, según lo requerido por la Ley de Calidad Ambiental de California. DTSC ha redactado un Aviso de Exención que establece que la resolución propuesta no resultaría en impactos adversos a la salud humana y al medio ambiente. Las conclusiones están abiertas a consulta pública en los sitios indicados debajo. También se ha establecido un período de comentario público de 45 días, el cual se extiende del 15 de Junio de 2012 al 31 de Julio de 2012. Los comentarios escritos deben enviarse por correo o por correo electrónico antes de 31 de Julio de 2012 a la atención de: Steve Rounds, DTSC Project Manager, 9211 Oakdale Avenue, Chatsworth, CA 91311, srounds@dtsc.ca.gov. Aún no se ha programado una audiencia pública pero puede organizarse a pedido.

DÓNDE OBTENER INFORMACIÓN: La propuesta de resolución Saneamiento Completo/No se Requieren Medidas Adicionales y otros documentos relacionados con la central están disponibles en los siguientes sitios:

A.K. Smiley Library
125 West Vine Street
Redlands, CA 92373
Teléfono: (909) 798-7565

DTSC Regional Records Office
File Room (sólo previa cita)
9211 Oakdale Avenue
Chatsworth, CA 91311
Teléfono: (818) 717-6521

PARA MÁS INFORMACIÓN: Si tiene alguna pregunta o desea hablar de la propuesta o el Aviso de Exención de CEQA, comuníquese con:

Para el proyecto
Sr. Steven Rounds
DTSC Project Manager
(818) 717-6597
msrounds@dtsc.ca.gov

Para la participación pública
Sra. Zenzi Poindexter
Public Participation Specialist
(866) 495-5651 3, 4
upoindex@dtsc.ca.gov

Para consultas de prensa
Sra. Jeanne Garcia
Public Information Officer
(818) 717-6573
jgarcia1@dtsc.ca.gov

Los usuarios de TDD pueden usar el California State Relay Service en el 1-888-877-5378 (TDD) y pedir hablar con Zenzi Poindexter al (714) 484-5477